

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **29 (1911)**

Heft 279

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6
2^e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Erscheint 2-3 mal täglich

ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration

im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration

au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour

les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Le commerce extérieur de la France. — Weizenpreise. — Consolats. — Consulates. — Production mondiale du pétrole. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen
(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorrangsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorrangsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen in Zürich V (2474)
Gemeinschuldner: Hofmann, Jakob, Gipsermeister, von Küssnacht, wohnhaft an der Freiestrasse 204, in Zürich V.

Datum der Konkurseröffnung: Verfügungen vom 30. September 1911 und 2. November 1911.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 2. Dezember 1911 (Folgen der Nichtanmeldung der Ansprachen bzw. Verbindlichkeiten, siehe Amtsblatt Nr. 91).

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2470)
Ausgeschlagene Verlassenschaft von Schöpfer, Adrien Oswald Louis, von La Praz (Waadt), gew. Teilhaber der Kollektivgesellschaft «Novel, Girsberger & Schöpfer» in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1911.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 1. Dezember 1911.

Kt. Aargau Konkursamt Baden (2479)
Gemeinschuldner: Hausdorff, J., Grands Magasins, in Baden.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober, infolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: Bis 4. Dezember 1911.

Kt. Aargau Konkursamt Rheinfelden (2476)
Gemeinschuldner: Schneider, Otto, Metzgermeister, von Magden, in Rheinfelden.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1911, gemäss Art. 190 des Gesetzes.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. November 1911, vormittags 11 Uhr, im Gerichtssaal, in Rheinfelden.
Eingabefrist: Bis 12. Dezember 1911.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Kreuzlingen (2482)

Gemeinschuldner: Jonasch, Rich., Agenturen, in Kreuzlingen.

Datum der Konkurseröffnung: 8. November 1911.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. November 1911, nachmittags 4 Uhr, im Rathaus in Kreuzlingen.

Eingabefrist: Bis 8. Dezember 1911, bei obgenannter Amtsstelle.

Kollokationsplan

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Etat de collocation

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. P. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (2452)

Gemeinschuldnerin: Firma Schulthess-Würth & Co, Kolonialwaren en gros, Zürich III, Ausstellungsstrasse 39, Kommanditgesellschaft

(unbeschränkt haftender Gesellschafter: Konrad Schulthess-Würth, Kaufmann in Zürich III).

Anfechtungsfrist: Bis 18. November 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klagschrift im Doppel.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (2481*)

Gemeinschuldner: Schulthess-Würth, Conrad, Kaufmann, Ausstellungsstrasse Nr. 39, in Zürich III.

Anfechtungsfrist: Bis 23. November 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klagschrift im Doppel.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2469)

Gemeinschuldner: Mahter, P., Fabrikporöser Bauplatten, Marke «Porryt», in Kriens, wohnhaft gewesen in Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis 21. November 1911.

Kt. Zug Konkursamt des Kantons in Zug (2475)

Gemeinschuldnerin: Frau Salvi, Marie, geb. Danlotti, Kolonialwarenhandlung, in Zug.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. November 1911.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (2471)

Gemeinschuldner: Knoll, Wilhelm, Baumeister, in Rorschach.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. November 1911.

Kt. Aargau Konkursamt Brugg (2472)

Gemeinschuldner: Steidinger, Adolf, von Schaffhausen, gew. Wirt 2, Hotel Central, in Brugg.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. November 1911.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (2461)

Fallito: Carenini, Giovanni, in Bellinzona.

Data del deposito: Dal 11 al 21 novembre 1911.

Seconda adunanza dei creditori: 1^o dicembre 1911, alle ore 4 pom., presso l'ufficio dei fallimenti, in Bellinzona.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2477)

Faillite: V^o Lachat-Maspoli, négociante en chaussures, Place Cornavin 4.

Délai pour intenter action en opposition: 21 novembre 1911.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 280.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera close si par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (2457*)

Gemeinschuldner: Kaeser, Emil, Weinagentur, Werdgässli 47, in Zürich III.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1911.

Datum der Einstellungsverfügung: 1. November 1911, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: 21. November 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Graubünden Konkursamt Ober-Engadin in Samaden (2466/67)

Gemeinschuldner: Hermann, Leonhard, Wagner, in Silvaplana.

Giussani, Ercolo, Wirt, in St. Moritz.

Datum des Schlusses: 8. November 1911.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195.) (L. P. 195.)

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2473)

Gemeinschuldner: Lüscher-Suter, Erwin, Metzger und gew. Wirt, in Aarau.

Datum des Widerrufs: 4. November 1911.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (2478*)

Im Konkurse des Ott, Julius, Bauunternehmer, von und in Winterthur, gelangen Montag, den 18. Dezember 1911, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum «St. Jakob», an der Badenerstrasse, in Zürich III, auf II. öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus an der Hardstrasse, Pol.-Nr. 5, unter Nr. 3272 für Fr. 85,200 brandversichert, mit 419,5 m² Gebäudeplatz, Hofraum, Vorgarten und Strassengebiet, Kat.-Nr. 8069.

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (2324')
Liegenschaften-Steigerung

Aus dem Konkurs über die Firma A. M. Kobel, Baugeschäft, in Zürich IV, Zschokkestrasse 18, gelangen Mittwoch, den 15. November 1911, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Keller, zur Nordbrücke in Wipkingen-Zürich IV, auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus, Zschokkestrasse Nr. 18, in Zürich IV, unter Nr. 626 für Fr. 53,500 asssekuriert, mit 236,9 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1378.
- 2) Ein Wohnhaus, Zschokkestrasse Nr. 20, in Zürich IV, unter Nr. 625 für Fr. 60,500 asssekuriert, mit 234,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1377.
- 3) Ein Wohnhaus, Korrodistrasse Nr. 4, in Zürich IV, unter Nr. 610 für Fr. 46,500 asssekuriert, mit 177,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1376.
- 4) Ein Wohnhaus, Korrodistrasse Nr. 6, in Zürich IV, unter Nr. 609 für Fr. 48,500 asssekuriert, mit 212,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1375.
- 5) Das Wohnhaus zum Lichthof, Metzgergasse Nr. 6, in Zürich I, unter Nr. 432 für Fr. 20,000 asssekuriert, mit einem Grundflächeninhalt von 78,2 m², Kat.-Nr. 709.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 5. November 1911 an beim Konkursamt Oberstrass, neue Beckenhofstrasse 33, in Zürich IV, zur Einsicht auf.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach in Zürich V (2234')

Im Konkurs betreffend Schmid-Rüegg, Arthur, Inhaber der Firma «Schmid-Rüegg», Spitzen und engl. Weisswaren, Wiesenstrasse 1, in Zürich V, kommen Montag, den 20. November 1911, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «Neubof» (Eschmann), Seefeldstrasse 40, in Zürich V, auf erste öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus mit Veranda an der Seefeld-Wiesenstrasse, in Zürich V, unter Assk.-Nr. 776 für Fr. 95,200 asssekuriert, mit
- 2) Zirka 10 Aren 9,90 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten allda.

Grenzen und Grunddienstbarkeit: Laut Grundprotokoll.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 8. November 1911 beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2480)
Gerichtliche Liegenschaftsgant

Donnerstag, den 14. Dezember 1911, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Konkurses der Firma «J. C. Meyer's Wwe. & Co.» in Basel, gerichtlich versteigert, die der Wwe. Meyer-Märkt, Barbara, von Basel, gebörenden Liegenschaften:

- 1) Sektion III, Parzelle 768¹, haltend 9 a 2,5 m² mit Eckhaus Steinengraben 22, Peristyl, Magazingebäude, Holbeinstrasse 19, 2. Magazingebäude.

Die amtliche Schätzung der Liegenschaft beträgt Fr. 176,000.

- 2) Sektion IV, Parzelle 367, haltend 3 a 54 m² (wovon 11,5 m² Areal des Rümelnhaches) mit Haus Gerbergässlein 22, offenem Waschhaus.

Die amtliche Schätzung der Liegenschaft beträgt Fr. 84,000.

- 3) Sektion VI, Parzelle 250¹, haltend 58 m² mit Magazingebäude Gerbergässlein 11.

Die amtliche Schätzung der Liegenschaft beträgt Fr. 19,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer 14) vom 1. Dezember 1911 an zur Einsicht auf.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (2460)
II. Steigerung

Aus der Konkursmasse der Aktiengesellschaft «Kurhaus und Grands Hôtels Schweizerhof und Bellevue, in Neuhausen», werden Donnerstag, den 14. Dezember 1911, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Rheinfall» in Neuhausen, die nachgenannten Liegenschaften auf Gemarkung Neuhausen öffentlich versteigert:

Grundbuch Nr.	Bruttobest. Nr.	Bezeichnung der Liegenschaft	Inhalt Ar m ²	Wert laut Steuerkataloger	Wert laut Brandkataloger	Schätzung
				Fr.	Fr.	Fr.
I. Abteilung						
364	113	Hotel Schweizerhof, mit Souterrain, Saalbau und Veranda		790,200	790,200	
594		Badehaus mit Souterrain und Verbindungsbrücke		150,900	150,900	
603		Kesselhaus mit Kohlen-schuppen, Hochkamin u. Dampfkesselanlage		24,600	24,600	
114		Oekonomiegebäude mit Wagenschopfabau		17,000	17,000	
115		Waschhaus mit Trockeneinrichtung		20,000	20,000	
116		Gewächshaus mit Dampfheizung und Hühnerhaus		11,000	11,000	
117		Verkaufslokal und Holzschopf		1,200	1,200	
118		Pavillon, nördlich		1,000	1,000	
112		Kapelle		17,000	17,000	
		Hofraum, Strassen, Wege, Anlagen, Wald, Gemüsegarten, Wiesen etc. (Gebäudeflächen inbegriffen)	569 82	113,970		570,000
				569 82	1,146,870	1,032,900
II. Abteilung						
387	124	Hotel Bellevue mit Souterrain, Anbau, Turm, 3 gewölbten Kellern, Veranda, etc.		205,000	205,000	
123		Oekonomiegebäude mit Eishaus		8,200	8,200	
		Hofraum, Strassen, Wege und Gartenwirtschaft, Gebäudeflächen inbegriffen	28 71	5,740		
		Gemüsegarten, Wiesenland und Anlagen	106 46	21,300		
			135 17	240,240	213,200	180,000
III. Abteilung						
143		Wiesen und Anlagen im				
149		Neuberg	86 29	12,040		6,500

IV. Abteilung					
671	Wiesen in der Enge	15 72	550		
674	Wiesen und Eisweiher in				
677	der Enge	59 85	1,800		
		75 57	2,350		1,500
V. Abteilung					
150a	95 Wohnhaus (alt. Zollhaus) mit gewölbtem Keller, Waschhaus und Holzschopf		24,400	24,400	
	Hofraum und Garten inkl. Gebäudefläche	18 02	2,700		
		18 02	27,100	24,400	20,000
Total		884 87	1,429,500	1,270,500	778,000

Höchstes Angebot der ersten Steigerung für alle Liegenschaften und das Mobilier Fr. 700,000.

Die Grundstücke werden zuerst abteilungsweise, sodann in Pfandgruppen und schliesslich gesamthaft ausgeteilt. Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, im Gruppen- bzw. Klumpenverkauf jedoch nur, wenn das Angebot höher ist, als beim Einzelverkauf.

Das Hotelmobiliar im «Schweizerhof» und im «Bellevue», im Schätzungswerte von zusammen Fr. 110,000 wird mitverkauft.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. November 1911 an beim Konkursamt Schaffhausen zur Einsicht auf, welche Stelle auch alle nähere Auskunft erteilt.

Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (2465)
II. Steigerung

Gemeinschuldner: Jetzer-Schweri, Hubert, Baumwoll-, Leinen- und Manufakturwarengeschäft, in Flawil.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 13. Dezember 1911, nachmittags 5 Uhr, im «Rössli» in Flawil.

Objekte:

Ein Wohnhaus mit Ladenlokal, Nr. 294, asssekuriert für Fr. 20,000, Hofstatt und Platz, an der Landstrasse in Flawil.

Schätzungssumme: Fr. 42,000.

An erster Steigerung ist kein Angebot erfolgt.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf. Im übrigen wird auf Art. 257–259 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati
Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(F.-G. 295–297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295–297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hieffür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (2449')

Schuldner: Bofinger, Hermann, Bäckermeister, Schönleinstrasse 10, in Zürich V.

Datum der Bewilligung der Stundung: 25. Oktober 1911.

Sachwalter: Dr. Martin Bloch, Rechtsanwalt in Zürich I.

Eingabefrist: Bis 27. November 1911, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 14. Dezember 1911, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Du Nord», Bahnhofplatz, in Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. Dezember 1911 an, im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse Nr. 82, in Zürich I.

Ct. de Vaud Président du Tribunal du district de Vevey (2464)

Débitrice: Dame Gianetti, Zaira, précédemment à la ville de Florence, à Montreux.

Date du jugement accordant le sursis: 4 novembre 1911.

Commissaire au sursis concordataire: Louis Rapaz, préposé aux faillites, à Montreux.

Délai pour les productions: 1^{er} décembre 1911.

Assemblée des créanciers: Lundi, 18 décembre 1911, à 4 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, aux Planches-Montreux.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dix jours avant l'assemblée, au bureau du commissaire.

Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds (2468)

Débitrice: Jeannin, Robert, graveur et guillocheur, domicilié à La Chaux-de-Fonds, Rue de la Loge n° 5a.

Date du jugement accordant le sursis: 30 octobre 1911.

Commissaire au sursis concordataire: Henri Hoffmann, préposé aux faillites, à La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 1^{er} décembre 1911.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 13 décembre 1911, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à La Chaux-de-Fonds.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 3 décembre 1911.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (2429')

Schuldner: Strozzi, Alexander, Wein- und Kolonialwarenhandlung, Nebelbachstrasse, in Zürich V.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, 17. November 1911, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 806.)

(L. P. 808.)

Kt. Nidwalden Konkursamt Nidwalden in Stans (2458)
Schuldner: Ziegler, Josef, Kalkfabrik, in Rozloch.
Datum der Bestätigung: 6. November 1911.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Solothurn Konkursamt Olten (2459)
Zweite Gläubigerversammlung

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurs des Ingold, E., meeb. Ziegelei, in Hägendorf, findet Montag, den 4. Dezember 1911, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Olten-Gösgen statt.

Kt. Graubünden Konkursamt Davos (2462/63)
Erste Gläubigerversammlung

Die erste Gläubigerversammlung im Konkurs Casparis, Jacob, Weinhandlung, in Davos-Platz, findet statt: Freitag, den 17. November 1911, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos.

Die erste Gläubigerversammlung im Konkurs Frau Casparis-Bachmann, Elise, Pension Villa Dahelm, in Davos-Platz, findet statt: Freitag, den 17. November 1911, nachmittags 4 Uhr, im Rathaus Davos (anschliessend an die Versammlung J. Casparis).

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2453)
Magasin de confectons, toilerie, nappage, etc., à remettre à Lausanne

L'office des faillites de Lausanne recevra jusqu'au 20 novembre courant des offres pour la reprise du magasin Hecker, L., Place de la Palud. Taxe totale suivant inventaire à disposition: Marchandises fr. 11,070, mobilier fr. 807.80.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — II. Registre principal — I. Registro principale

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Spezerei- und Tuchhandel. — 1911. 10. November. Die Firma M. Kaufmann-Steiner, Spezerei- und Tuchhandlung, in Kriegstetten (S. H. A. B. Nr. 217 vom 2. Oktober 1894, pag. 890), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Spezereien, etc. — 1911. 10. November. Die Firma J. Nef-Kessler, Spezerei- und Gemüsehandlung, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 146 vom 22. April 1901, pag. 581), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Appenzell L.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1911. 9. November. Unter der Firma Rabatt-Verein Appenzell & Umgebung gründete sich mit Sitz in Appenzell eine Genossenschaft, welche den Zweck verfolgt, die Interessen des Kleinhandels wahrzunehmen, den Konkurrenzkampf zu mildern und seine Auswüchse zu bekämpfen, insbesondere eine Entwicklung des Barverkehrs und gesunde Preishildung zu fördern, allem unlauteren Geschäftsbetrieb entgegenzutreten und die Standesehre unter den Mitgliedern zu wahren und zu pflegen. Als wichtigstes Mittel zur Erreichung des Vereinszweckes gilt die Gewährung eines einheitlichen Rabattes auf allen Bareinkäufen nach bestimmten Sätzen. Die Statuten datieren vom 21. Juli 1911. Für Bezug, Abgabe, Kontrolle der Rabattmarken, Höhe des Rabattes, Auszahlung der Sparbücher und dergleichen gilt die Geschäftsverkehrsordnung. Mitglieder des Vereins können in Appenzell und Umgebung wohnhafte, vertragsfähige Kaufleute und Gewerbetreibende werden, sofern sie gut beleumdet sind und ihre Geschäftsführung nicht als unzureichend bekannt ist. Die Mitgliedschaft schliesst die Unterstützung von Warenhaus und Konsumverein aus. Der Vorstand bestimmt die Höhe und Erhebung des Eintrittsgeldes und Jahresbeitrages. Die Rechte der Mitglieder bestehen in der Anteilnahme an allen Vorteilen, die der Verein für seine Gesamtheit erzielt. Als Pflicht werden jedem Mitglied auferlegt: Die treue Befolgung der Genossenschaftsstatuten und der Geschäftsverkehrsordnung und die Beobachtung einer realen Geschäftsführung. Wer gegen die Prinzipien der Genossenschaftsstatuten verstösst und nach Ansicht des Vorstandes die Eigenschaft als ordentlicher Geschäftsmann verliert, kann durch Beschluss des Vorstandes, unter Vorbehalt des Berufungsrechtes an die Mitgliederversammlung, von der Genossenschaft ausgeschlossen werden. Der Ausgeschlossene, sowie auch der Ausgetretene, verliert jeden Anspruch auf das genossenschaftliche Geschäftsvermögen. Die Mitgliedschaft erlischt: a. Für sämtliche Mitglieder: Durch Todesfall, durch Konkurs, durch Kündigung, durch Aufgabe des Geschäftes, durch Ausschluss; b. für Handelsgesellschaften: Durch Konkurseröffnung auch über einen ihrer Teilhaber, durch dem Vorstand den Genossenschaftsinteressen nachteilig erscheinende Veränderung im Teilhaberbestand, durch den Genossenschaftsrechten und -pflichten widersprechende Handlungen eines Teilhabers und durch Auflösung der Gesellschaft. Die Verbandsmitglieder haften nur mit dem Genossenschaftsvermögen; persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Organe des Vereins sind: Der Vorstand und die Mitgliederversammlung. Der Vorstand wird von der Mitgliederversammlung gewählt, konstituiert sich selbst und besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 3–5 Beisitzern. Derselbe vertritt die Genossenschaft gegenüber Dritten. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes. Präsident ist Beat Enzler, Messerschmied; Vizepräsident: Kantonsrichter Beat Knechtle; Aktuar: Andreas Breitenmoser-Schlappfer; Kassier: Amand Knechtle, und weitere Vorstandsmitglieder sind: Anton Mazenauer, Josef Anton Kelle, z. Konsumhalle, und Bezirksrichter Josef Anton Hersche, z. Bazar; alle von und in Appenzell.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Stickerel. — 1911. 7. November. Die Firma Ulrich Eggenberger, Stickerel, in Standen, Grabs (S. H. A. B. Nr. 13 vom 29. Januar 1885, pag. 74), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. November. Folgende drei Firmen werden infolge Wegzugs deren Inhaber, unbekannt wohin, von Amteswegen gelöscht:

Kolonialwaren. — Antonio Broggi, Kolonialwarenhandlung, in Hoffeld, Gemeinde Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 147 vom 10. Juni 1908, pag. 1051).

Spezereien, Wirtschaft. — Giuseppe Magri, Spezereihandlung, Kostgeherel und Wirtschaft, in Waldbach, Gemeinde Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 152 vom 16. Juni 1908, pag. 1090).

J. Meier, Käser, Käserei und Schweinemästerei, in Nassen, Gemeinde Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 147 vom 15. Juni 1909, pag. 1061).

Konfektion, Möbel, etc. — 7. November. Die Firma Frau Hilber-Wild, Konfektion, Schuh-, Ellen- und Möbelhandlung, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 276 vom 3. August 1901, pag. 1102), ist infolge Ablebens der Inhaberin erloschen.

Schreinerei. — 8. November. Inhaber der Firma Johannes Lippuner in Buchs ist Johannes Lippuner, von Grabs, in Buchs. Bau- und Möbelschreinerei. Im Städtli.

8. November. Consumverein Wattwil, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 285 vom 18. November 1907, pag. 1966). Die Genossenschaft hat in der Hauptversammlung vom 21. August 1910 eine teilweise Statutenrevision vorgenommen. Aus den revidierten Statuten ist hervorzuhellen, dass, laut § 14, Mitglieder, welche während eines Betriebsjahres nicht für wenigstens Fr. 50 Waren bezogen haben, vom Verwaltungsrate aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden können. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Aktuar, Kassier und Verwalter kollektiv je zu zweien. Im übrigen enthalten die revidierten Statuten mehr redaktionelle Änderungen und berühren hauptsächlich interne Angelegenheiten der Genossenschaft. Der Vorstand (Verwaltungsrat) besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: Carl Huber, von Buch (Thurgau), Präsident; Christian Hagmann, von Sevelen; Aktuar: Johannes Schneider, von Balterswil-Fischingen, Vizepräsident; Johann Bösch, von Alt-St. Johann; Johannes Anderegg, von Kappel, an der Wies; Otto Letsch, von Wald (Zürich); und Johannes Anderegg, von Wattwil, Baltersberg; Letsch wohnt in Lichtensteig, alle übrigen in der politischen Gemeinde Wattwil. Zum Kassier und gleichzeitig zum Verwalter ernannte der Verwaltungsrat: Jakob Bähler, von Elm (Glarus), in Wattwil.

9. November. Die Firma E. Müller, Kaufhaus, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 119 vom 6. Mai 1910, pag. 823), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

9. November. Unter dem Namen Coiffeur-Verband Toggenburg und Wil besteht eine Genossenschaft nach Titel 27 O. R. von unbeschränkter Dauer, mit Sitz in Wil. Die Statuten datieren vom 25. September 1911. Ein direkter Gewinn wird nicht heabsichtigt. Die Genossenschaft bezweckt, allein oder gemeinsam mit andern Verbänden die Berufs- und Handelsinteressen der Coiffeure und anderer Berufsarten zu fördern. Als Mitglied der Genossenschaft kann jeder Inhaber, oder frühere Inhaber eines Coiffeurgeschäftes, oder des Geschäftes einer verwandten Berufsart aufgenommen werden. Die Eintrittsgebühr beträgt pro Mitglied Fr. 2; der Jahresbeitrag Fr. 3. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt oder Ausschluss. Der freiwillige Austritt hat durch schriftliche Erklärung an den Präsidenten vor der Frühlingshauptversammlung zu geschehen. Die Austrittsgebühr beträgt Fr. 2. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. der Vorstand; c. die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident oder Kassier kollektiv mit dem Sekretär. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Otto Egli-Dinther, in Flawil, Präsident; Wilhelm Keller, in Flawil, Kassier; Jacques Gmür, in Nesslau, Vizepräsident und Sekretär; Albert Boppert, in Oberuzwil, und Ferdinand Werthmüller, in Niederuzwil, politische Gemeinde Henau.

Getreideagentur. — 9. November. Die Firma Alexander Huber, Getreideagentur, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 20 vom 24. Januar 1907, pag. 133), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

9. November. Die Firma Josef Canal, Maurermeister, Erd- und Maurerarbeiten, in Rorschacherberg (S. H. A. B. Nr. 131 vom 23. Mai 1907, pag. 918), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1911. 8. November. Der Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Segnes-Disentis (Societat da tratga de biestga Segnes-Disentis) in Segnes (S. H. A. B. Nr. 348 vom 20. August 1906, pag. 1390; und Nr. 450 vom 28. November 1904, pag. 1797) setzt sich gegenwärtig folgendermassen zusammen: Präsident: Johann Baptista Durschei, in Buretsch-Disentis; Vizepräsident und Aktuar: Felix Bigliel, in Mompe-Disentis, und Kassier: Christian Desax, in Segnes-Disentis.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Bonneterie, etc. — 1911. 9. November. Die Firma P. Wehrli, Lingerie, Bonneterie, Mercerie, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 1910, pag. 72), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bezirk Brugg

8. November. Die Firma Schweizerische Exportgesellschaft für Emmentalerkäse, Aktiengesellschaft, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 1416, pag. 1416) erteilt Kollektivprokura an Markus Hoessli, von Haslen (Glarus), in Aarau, und an Anton Huber, von Gonten (Appenzell), in Gossau, in dem Sinne, dass jeder der beiden Prokuristen berechtigt ist, mit einem beliebigen zeichnungsberechtigten Mitgliede des Verwaltungsrates der Gesellschaft kollektiv zu zeichnen.

Bezirk Kulm

8. November. Die Viehzuchtgenossenschaft Oberkulm in Oberkulm (S. H. A. B. Nr. 1896, pag. 1137) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Hans Speck, von Oberkulm; Vizepräsident ist Rudolf Kaspar, von Oberkulm; Aktuar ist Fritz Wälti, von Unterkulm; Stammbuchführer ist Rudolf Hunziker, von Muben; Kassier ist Gottlieb Kaspar, von Oberkulm; alle in Oberkulm.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges

Laitier. — 1911. 8. novembre. Le chef de la maison Aloïs Bonzon, à Aclens, est Aloïs-Vincent Bonzon, d'Ormont-dessous, domicilié à Aclens. Exploitation de l'industrie laitière.

Pharmacie. — 9 novembre. La maison A. Soutter Fils, à Morges, pharmacie (F. O. S. du c. du 3 avril 1903, n^o 138, page 550), fait inscrire qu'elle modifie sa raison, qui sera dès maintenant A. Soutter.

Bureau de Vevey

6 novembre. La société anonyme **Fabrique Veveysanne de Socques et Chaussures**, marque à l'Etoile, précédemment G^{re} Fernet, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 20 janvier 1897, n° 13, page 71; du 1^{er} avril 1903, n° 133, page 531), a été déclarée dissoute par décision de l'Assemblée générale du 12 octobre 1911. La liquidation sera opérée, sous la même raison, par une commission de liquidation de trois membres. Sont autorisés à signer, dès le 12 octobre 1911, au nom de la société en liquidation: 1^o Charles Laedermann, de Ruderswil (Berne), domicilié à Vevey, et 2^o Alfred Guex, de Boullens et Moudon, domicilié à Vevey. Ces deux personnes signent collectivement, la première comme président, et la seconde comme secrétaire de la sus-dite commission de liquidation.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Epicierie, droguerie, mercerie, etc. — 1911. 7 novembre. Le chef de la maison **Matthey-Borel**, à Môtiers, est: Charles-Edouard Matthey-Borel, de la Brévine et du Locle, domicilié à Môtiers. Epicierie, droguerie, mercerie, quincaillerie, cristaux, tissus en tous genres, bonneterie. Grandé Rue.

Bureau de Neuchâtel

7 novembre. Suite du décès de Maurice de Pourtalès, ex-président du conseil d'administration de la société anonyme **Société de la Maison du Jardin**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 17 juillet 1883, n° 105, et 23 octobre 1893, n° 225, page 916), la société sera désormais engagée par la signature du nouveau président: Pierre de Meuron, de et à Neuchâtel, et du secrétaire: Jean de Pury, de et à Neuchâtel, signant collectivement.

Genève — Genève — Genève

1911. 8 novembre. Suivant acte signé de tous les constituants, en date du 1^{er} novembre 1911, il a été formé, sous la dénomination de **Société Immobilière „Séchéron-Mon-Repos“**, une société anonyme, qui a pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles à Genève ou dans les environs. Le siège de la société est à Genève, 11, Rue de la Pépinière. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 100 actions de fr. 500. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un à trois administrateurs, nommés pour 6 ans et rééligibles. Lorsqu'il y aura plus d'un administrateur, la société ne sera valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée que par la signature collective de tous les administrateurs. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, qui est Antoine Gini, entrepreneur, à Genève.

8 novembre. Suivant acte signé de tous les constituants, en date du 1^{er} novembre 1911, il a été formé, sous la dénomination de **Société Immobilière „Séchéron-Ecole“**, une société anonyme, qui a pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles à Genève ou dans les environs. Le siège de la société est à Genève, 11, Rue de la Pépinière. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en 60 actions de fr. 500. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un à trois administrateurs, nommés pour 6 ans et rééligibles. Lorsqu'il y aura plus d'un administrateur, la société ne sera valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée que par la signature collective de tous les administrateurs. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, qui est Louis Gini, décorateur, à Genève.

8 novembre. Aux termes d'acte reçu par M^{re} Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 1^{er} novembre 1911, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Le Coteau de Lancy**, une société anonyme, qui a son siège à Lancy. Elle a pour objet l'acquisition d'une parcelle de terrain, située en la commune de Lancy, et la construction de maisons locatives sur cette parcelle. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en 120 actions de fr. 250 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société, auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève», organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale de: Albert Buffet-Fages, entrepreneur, demeurant au Petit-Saconnex, et Charles Breitenbücher, architecte, demeurant à Genève. Siège social: Petit-Lancy, immeuble de la société.

8 novembre. La **Société de la Laiterie de Lullier**, association ayant son siège à Lullier (Jussy) (F. o. s. du c. du 31 décembre 1903, page 1922), a renouvelé son comité comme suit: Henri Chenevard, Louis Revilliod, Auguste Revilliod, Jules Détraz (déjà inscrits); Charles Courvoisier, Alexis Pomel et Joseph Baulet; tous domiciliés à Lullier. L'association est engagée par la signature de la majorité des membres du comité.

Cartonnages. — 8 novembre. La société en nom collectif **Léchère et Jahnli**, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 22 octobre 1908, page 1820), est déclarée dissoute depuis le 12 septembre 1911.

Firmin-Antoine Jahnli, de Genève, domicilié à Plainpalais, et Aimé-Emile-Auguste Coltin, de Genève, domicilié à Genève, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale **F. Jahnli et C^{ie}**, une société en nom collectif, qui a commencé le 12 septembre 1911, et a repris, dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Léchère et Jahnli», ci-dessus radiée. Fabrique de cartonnages pour industrie et commerce. 14 bis, Rue de Lausanne.

8 novembre. La **Société Immobilière de la Grande Plage**, société anonyme, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 14 juin 1910, page 1079), a, dans son assemblée extraordinaire du 1^{er} juillet 1911, nommé Eugène Barde, régisseur, à Genève, administrateur, en remplacement d'Etienne Chiocea, démissionnaire.

8 novembre. La **Société Immobilière Rue du Môle N° 3**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1907, page 947), a, dans son assemblée générale du 8 février 1911, renouvelé son conseil d'administration comme suit: Jacques Eggli, négociant; François Cusin, entrepreneur, et Amédée Henchoz, architecte; tous trois à Genève.

8 novembre. Aux termes de procès-verbal, dressé le 17 octobre 1911 par M^{re} Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la **Société anonyme de l'Agence de publicité Haasenstein et Vogler** (Annoncen-Expedition Haasenstein und Vogler Actiengesellschaft), société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} avril 1903, n° 133, page 531), a décidé de modifier les statuts.

du c. du 2 décembre 1905, page 1878): 1^o A décidé de porter le capital social d'un million à cinq millions de francs (fr. 5,000,000), par l'émission de 8000 actions nouvelles de fr. 500 chacune, au porteur; 2^o a constaté que les dites 8000 actions avaient été intégralement souscrites et entièrement libérées; 3^o a modifié en conséquence les statuts.

Bldg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 30221. — 2. November 1911, 6 Uhr.

H. Dilger-Führer, Confiserie Nationale, Bern (Schweiz).

Kuchen.



Nr. 30222. — 8. November 1911, 10 Uhr.

Carl Ulveling, Fabrikation, Zürich (Schweiz).

Kosmetische, Pharmazeutische, chemisch-technische Spezialitäten, Parfümerien, sowie Reklameartikel.

Parfumerie «Heurette»

Nr. 30223. — 4. November 1911, 4 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

LIPOIODINA

Nr. 30224. — 4. November 1911, 4 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte und Nährmittel.

FORTOSSANA

Nr. 30225. — 4. November 1911, 4 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

Peristaltina

Nr. 30226. — 9. November 1911, 8 Uhr.

Frankfurter Musikwerke-Fabrik J. D. Philipps & Söhne, A. G., Frankfurt a. M. (Deutschland).

Blasinstrumente, Streichinstrumente, Schlaginstrumente, insbesondere Becken, Glockenspiele, Kesselpauken, Pauken, Trommeln und Xylophone; Handharmonikas, Orgeln, Harmoniums, Klaviere und Pianos, Drehorgeln, mechanisch und pneumatisch selbstspielende Tasteninstrumente, mechanische und pneumatische Apparate zum mechanischen Spielen von Tasteninstrumenten, Reproduktionsorchestrieren und Reproduktionsklaviere, mechanische, pneumatische und mechanisch-pneumatische Musikwerke, Orchestrieren und Tretpianos; Ventile, Gebläse und Notenblätter, sowie Notenblätter für solche mechanischen, pneumatischen und mechanisch-pneumatischen Apparate, Selbstspielapparate, nämlich sogenannte Vorsetzer für Orgeln, Harmoniums, Klaviere und Pianos.

Ducanola

Radiation

Nr. 20492. — Frédéric Schlée, Chaux-de-Fonds. — Radiée le 10 novembre 1911, à la demande du titulaire.

Commercial Union Assurance Company Limited (Union Life Fund)

Bilanz am 31. Dezember 1910

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
5,913,681	60	Liegenschaften.	98,452,826	60
16,647,582	60	Hypothekarische Anlagen.	841,620	20
225,000	60	Darlehen gegen Hinterlage.	992	30
60,209,544	70	Wertschriften.		
4,761,800	80	Kautionen bei Regierungen.	Fr. 2,656. 25	
6,714,616	80	Darlehen auf «Union»-Policen.	19,732. 50	
1,094,560	80	Bei Banken.	5,759. 50	
1,040,223	10	Bei Agenturen und Versicherten.	11,561. 75	
1,349,663	80	Stückzinsen.	5,626. 55	
82,426	10	Diverse Debitoren.		
37,303	50	Darlehen auf persönliche Sicherheit.	18,919. 35	64,255 90
134,774	50	Anwartschaften.		
1,171,028	30	Darlehen auf Nutznüßungen und Anwartschaften.	119,763	20
100,753	60	Frei gut Grundzinsen.		
99,479,458	20		99,479,458	20

Weitere Garantien, gemeinsam für sämtliche Versicherungszweige der Commercial Union und für den Union Life Fund sind:

Aktienkapital (wovon einbezahlt)	Fr. 73,750,000. —
Gewinn- und Verlust-Saldo	3,963,068. 30
Garantie- und Pensions-Fonds	3,315,982. 90
	Fr. 81,029,051. 20

L. K. Pagden, Actuary, Union Life Fund.

Joseph Powell, Deputy General-Manager.

Mutuelle Chevaline Suisse, Société d'assurance mutuelle contre la mortalité des chevaux, à Lausanne

Bilan au 31 décembre 1910

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
15,220	70	Titres en portefeuille et cautionnement déposé à Berne.	15,000	—
7,000	—	Obligations des garants.	8,099	85
5,133	10	Débiteurs divers.	1,991	85
1	—	Mobilier, pour mémoire.	6,000	—
3,737	60	Caisse, solde actif. (B. 89)		
34,091	70		31,091	70

L'ASSICURATRICE ITALIANA. Società anonima di Assicurazioni contro gli infortuni e di Riassicurazioni. In Milano

STATO PATRIMONIALE, ossia stato Attivo e Passivo al termine dell'esercizio chiuso addì 31 dicembre 1910

Lire	Ct.		Lire	Ct.
3,500	—	Debito degli azionisti per i 7/10 non versati sulle N. 10,000 azioni emesse al valore nominale di L. 500.	5,000,000	—
7,141,930	31	Titoli come da distinta a parte.	489,164	71
260,000	—	Crediti ipotecari	207,705	46
45,336	69	Contanti in cassa.	550,000	—
82,534	63	Depositi presso banche ed istituti di credito.	Fondo spese d'impianto e organizzazione:	
—	—	Spese d'impianto e mobiliari (intieramente ammortizzate).	Esistenza al 31 dicembre 1909	L. 57,422. 66
—	—	Debitori diversi: (B. 88)	Quota consumata nel 1910	» — —
—	—	L. 609,792. 40. a. Agenzie della Società.	Ammontare dei sinistri avvenuti nell'anno d'esercizio e da pagarsi nell'anno successivo, al netto della quota a carico dei riassicuratori	2,642,134
—	—	» 279,191. 88. b. Società di riassicurazione.	Riparto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura del presente esercizio, al netto della quota a carico dei riassicuratori	2,262,078
1,116,915	35	» 227,931. 07. c. Altri per cause diverse.	Creditori diversi:	
773,400	—	Cauzioni in azioni al valore nominale e in titoli diversi.	a. Società di riassicurazione	L. 102,609. 96
			b. Cassa previdenza degli impiegati	» 202,692. 20
			c. Fondo speciale di previdenza	» 50,000. —
			d. Azionisti per dividendi arretrati	» 44. —
			e. Altri per cause diverse	» 52,082. 44
			Cauzioni al loro valore come contro	773,400
			Utile (come nel conto profitti e perdite):	
			Per quello indiviso dell'esercizio precedente	L. 5,189. 76
			Per quello del presente esercizio	» 525,593. 79
			* Colle assegnazioni del 1910 ascende a L. 618,027. 23.	
12,920,116	98			12,920,116 98

Visto: I Sindaci:

Calzavara, Ing., Pietro.

Lorella, Ing., Angelo.

Nava, Rag., Giuseppe.

Il Presidente?

Il Direttore:

Il Capo Contabile

C. Compan.

E. Diez.

G. Beck.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Le commerce extérieur de la France

En 1910, le commerce extérieur de la France a porté sur une valeur totale de 13,407 millions. Il était, en 1906, de 10,893 millions; en 1907, de 11,819 millions; en 1908, de 10,694 millions; en 1909, de 11,964 millions. Ainsi l'année 1910 accuse, par rapport aux résultats de l'année précédente, un accroissement de 1,443 millions. Cette augmentation est due, pour la plus large part, aux entrées, comme le montre le tableau suivant:

	1906	1907	1908	1909	1910
	France	France	France	France	France
Importation	5,627,251,000	6,222,957,000	5,640,513,000	6,246,115,000	7,178,832,000
Exportation	5,265,491,000	5,596,108,000	5,050,731,000	5,718,054,000	6,239,805,000
Total	10,892,742,000	11,819,065,000	10,691,244,000	11,964,169,000	13,407,187,000

L'importation s'est accrue de 927 millions et l'exportation de 516

Le rapport de la commission permanente des valeurs de douane donne pour les années 1909 et 1910 le tableau suivant des principales variations des entrées et des sorties par pays de provenance ou de destination :

484	8,871	7,418	6,500	1,504	2
485	143,8	814,7	395,5	403,4	2
486	1,72	0,00	7,00	1,72	0

Pays de provenance	Millions	Pays de provenance	Millions
Allemagne	199,4	Suisse	16,7
Algérie	174,6	Tunisie	16,0
Indes anglaises	97,0	Espagne	15,7
Russie	49,6	Pays-Bas	15,5
Roumanie	47,1	Egypte	12,6
Confédération australienne	44,7	Guadeloupe	10,2
Angleterre (y compris l'Irlande)	43,8	Mexique	9,8
Bésil	32,8	Madagascar et dépendances (y compris Mayotte)	8,9
Belgique	30,7	Autres pays d'Afrique	8,6
Italie	24,1	Suède	7,0
Chine	21,4	Philippines	6,8
Indes néerlandaises	20,7	Grèce	6,8
Congo, Sénégal et autres établissements français de la côte occidentale d'Afrique	20,2	Possessions anglaises en Afrique	6,7
Chili	18,2	Martinique	5,2
Autriche-Hongrie	17,1	Etablissements français en Océanie	5,1
Japon	16,8	Norvège	5,7
		Etats-Unis	113,6

Exportation		Pays de destination	
Millions		Millions	
Belgique	100,7	Colonies anglaises en Amérique	11,5
Allemagne	78,1	Uruguay	7,9
Italie	51,3	Danemark	6,6
Suisse	42,0	Congo, Sénégal et autres établis-	
Algérie	41,8	sements français de la côte	
République Argentine	34,5	occidentale d'Afrique	6,3
Indes anglaises	25,7	Portugal	6,0
Russie	24,4	Egypte	5,4
Pays-Bas	18,7	Mexique	5,0
Espagne	16,3	Indo-Chine	7,6
Angleterre (y compris l'Irlande)	13,8	Tunisie	13,2
Chili	13,6	Etats-Unis	17,8
Brésil	13,1		

Les états ci-après déterminent la répartition des marchandises entre les trois grandes catégories de la statistique douanière:

Quantités		Importation		Exportation	
Désignation	1909	1910	1909	1910	
	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes
Objets d'alimentation	2,816,000	4,167,000	1,351,000	1,604,000	1,350,000
Matières nécessaires à l'industrie	30,258,000	30,382,000	124,000	10,770,000	12,048,000
Objets fabriqués	1,032,000	1,169,000	137,000	1,919,000	2,115,000
Totaux	84,106,000	85,718,000	1,612,000	14,298,000	15,513,000

Valeurs		Importation		Exportation	
Désignation	1909	1910	1909	1910	
	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs
Objets d'alimentation	952,329,000	1,413,081,000	460,702,000	232,626,000	
Matières nécessaires à l'industrie	4,118,045,000	4,345,871,000	232,626,000	233,889,000	
Objets fabriqués	1,180,741,000	1,414,830,000	233,889,000	233,889,000	
Totaux	6,246,115,000	7,178,832,000	927,217,000	927,217,000	

Au point de vue des quantités on constate: 1° Pour les objets d'alimentation, un accroissement de 47,98 % à l'entrée et une diminution de 15,84 % à la sortie; 2° pour les matières nécessaires à l'industrie, une augmentation de 0,41 % à l'entrée et de 11,87 % à la sortie; 3° pour les objets fabriqués, un accroissement de 13,28 % à l'entrée et de 10,21 % à la sortie.

Au point de vue des valeurs on enregistre les augmentations suivantes: 1° Pour les objets d'alimentation, 48,38 % à l'entrée et 4,21 % à la sortie; 2° pour les matières nécessaires à l'industrie, 5,66 % à l'entrée et 14 % à la sortie; 3° pour les objets fabriqués 19,81 % à l'entrée et 7,62 % à la sortie.

Le tableau suivant, que contient le rapport précité, permet de suivre pas à pas les variations des échanges de la France avec les principaux pays de provenance ou de destination:

Commerce de la France avec les principaux pays		Importation		Exportation	
Pays	1901	1902	1903	1904	1905
Angleterre ¹⁾	601,9	566,8	555,9	523,5	592,5
Allemagne	401,9	418,2	444,2	428,8	477,2
Etats-Unis	487,1	424,8	539,7	482,8	512,3
Belgique	357,7	330,1	325,0	306,4	312,9
Algérie	197,8	253,7	262,8	233,8	216,3
Indes anglaises	190,9	209,3	244,6	252,5	245,8
Russie	215,2	202,5	301,7	213,4	274,8
Rép. Argentine	254,1	224,6	271,2	252,1	259,7
Confédération austral.	64,1	69,6	72,8	83,2	108,3
Chine	171,1	188,2	187,7	174,4	162,7
Espagne	166,9	148,3	166,6	178,1	179,9
Italie	140,1	153,5	152,1	151,3	153,9
Brésil	70,4	84,9	95,0	83,8	105,2
Suisse	102,8	103,4	106,9	102,8	108,6
Congo, Sénégal et autres établissements français de la côte occidentale d'Afrique	42,3	39,3	48,6	49,4	44,6
Japon	77,5	78,6	82,3	82,5	43,6
Turquie	105,6	103,8	101,5	91,4	101,0
Indo-Chine	32,7	49,3	30,9	47,9	51,9
Chili	63,8	61,6	72,3	62,8	76,3
Pays-Bas	48,9	52,2	56,9	53,8	61,4
Autriche-Hongrie	87,8	78,5	74,6	68,2	72,3
Roumanie	27,6	37,2	30,6	21,3	32,7
Egypte	32,5	47,2	44,2	58,1	51,9
Uruguay	22,4	20,0	27,1	38,9	36,5
Tunisie	21,7	26,7	51,4	52,8	40,7
Suède	62,6	66,0	60,0	66,0	65,8
Indes néerland.	22,6	27,8	30,2	26,3	43,0

Exportations		Importation		Exportation	
Pays	1901	1902	1903	1904	1905
Angleterre ¹⁾	1198,2	1280,1	1192,0	1213,9	1256,2
Belgique	562,2	638,5	630,6	677,7	763,7
Allemagne	443,5	487,4	512,8	555,3	628,8
Etats-Unis	253,8	248,2	254,5	260,7	294,9
Algérie	260,9	269,2	286,7	314,9	326,3
Suisse	216,6	229,6	240,6	253,1	302,2
Italie	155,8	174,8	171,6	190,1	212,5
Rép. Argentine	51,3	41,4	56,6	73,3	87,7
Espagne	121,0	125,4	122,1	110,9	111,4
Russie	39,9	45,8	88,4	42,4	58,1
Tunisie	40,6	42,6	45,9	57,5	68,7
Pays-Bas	56,4	54,3	49,9	50,1	54,4
Turquie	47,4	46,5	45,8	51,1	58,0
Brésil	38,2	35,4	38,3	40,5	42,8
Congo, Sénégal, etc.	34,4	35,3	27,9	47,5	41,2
Indo-Chine	74,7	73,7	62,0	61,6	78,6
Egypte	25,7	29,5	38,7	36,9	44,6

De 1901 à 1910, l'Allemagne, l'Angleterre, l'Algérie, les Indes anglaises, la Confédération australienne, les Etats-Unis, la Russie, la Belgique, le Brésil, les établissements français de la côte occidentale d'Afrique (y compris le Congo et le Sénégal), l'Indo-Chine, la Roumanie, l'Uruguay, la Tunisie, l'Egypte, la République Argentine, l'Italie, les Pays-Bas, les Indes néerlandaises, la Chine, l'Espagne, la Suisse, le Japon, le Chili, la

¹⁾ Y compris l'Irlande.

Suède et l'Autriche-Hongrie, ont augmenté leurs envois en France, alors que la Turquie réduisait les siens.

L'exportation a progressé vers la Belgique, l'Allemagne, les Etats-Unis, l'Italie, l'Algérie, la Suisse, la République-Argentine, l'Angleterre, la Russie, la Tunisie, le Brésil, l'Egypte, les établissements français de la côte occidentale d'Afrique, les Pays-Bas, la Turquie et l'Espagne. Par contre, les achats de l'Indo-Chine ont diminué.

La France a vu croître, pendant la même période décennale, l'ensemble de ses échanges avec l'Allemagne, la Belgique, l'Algérie, l'Angleterre, les Etats-Unis, l'Italie, les Indes Anglaises, la Suisse, la Russie, la Confédération australienne, la République Argentine, le Brésil, les établissements français de la côte occidentale d'Afrique, la Tunisie, l'Egypte, les Pays-Bas, l'Espagne, l'Indo-Chine, le Chili, la Chine, le Japon, l'Autriche-Hongrie et la Turquie.

Parmi les pays qui, actuellement, prennent à la France plus de marchandises qu'ils ne lui en envoient, il faut citer la Belgique, l'Angleterre, la Suisse, l'Italie, le Danemark, le Portugal, la Tunisie, la Colombie, le Mexique, Madagascar et ses dépendances. Au contraire, la France achète plus qu'elle ne vend aux Indes anglaises, à la Russie, à l'Australie, à la Chine, aux Etats-Unis, à la République-Argentine, au Brésil, au Japon, à la Roumanie, aux établissements français de la côte occidentale d'Afrique, aux Indes néerlandaises, à la Suède, au Chili, à l'Allemagne, à l'Espagne, à l'Uruguay, à l'Autriche-Hongrie, à Saint-Pierre et Miquelon, aux Philippines, à l'Indo-Chine, à l'Egypte, à la Turquie, à Haiti et à la République Dominicaine, aux possessions anglaises en Afrique, aux établissements français dans l'Inde, à la Norvège, à la Réunion, au Venezuela, à la Côte occidentale d'Afrique, à la Martinique, à la Guadeloupe, aux autres pays d'Afrique, au Pérou, aux Pays-Bas, à l'Algérie.

Weisenpreise		12. Oktober		19. Oktober		26. Oktober		2. November		9. November	
(Nach dem Economisten europäischen)		Fr.		Fr.		Fr.		Fr.		Fr.	
(Per 100 Kilogramm)											
Paris	25. —	25. 25	25. 25	25. 25	25. 25	25. 25	25. 25	25. 25	25. 25	25. 25	25. 25
Liverpool	20. 86	20. 93	20. 99	20. 99	20. 66	20. 66	20. 66	20. 66	20. 66	20. 66	20. 66
Berlin	26. 25	26. 43	26. 15	26. 15	26. 06	26. 06	26. 06	26. 06	26. 06	26. 06	26. 06
Budapest	25. 60	24. 80	24. 99	24. 99	24. 90	24. 90	24. 90	24. 90	24. 90	24. 90	24. 90
Chicago	18. 72	17. 16	19. 41	19. 41	18. 94	18. 94	18. 94	18. 94	18. 94	18. 94	18. 94
New-York	19. 61	19. 49	19. 77	19. 77	19. 26	19. 26	19. 26	19. 26	19. 26	19. 26	19. 26

— Konsulate. Der Bundesrat hat am 10. November Herrn Nikolaus Skriabine, Staatsrat a. D., das Exequatur als russischer Konsul mit Sitz in Lausanne erteilt.

Production mondiale du pétrole. Les organes techniques publient cette statistique de la production mondiale du pétrole en 1911:

1910		1909	
(En tonnes)			
Etats-Unis d'Amérique	27,223,270	24,284,570	
Russie	9,317,936	3,853,282	
Galicie	1,762,560	2,076,740	
Indes Néerlandaises	1,500,000	1,474,751	
Roumanie	1,352,289	1,297,257	
Indes Britanniques	900,000	890,202	
Mexique	350,000	331,882	
Japon	250,000	268,321	
Allemagne	150,000	143,244	
Autres pays	260,000	242,587	
Totaux	43,071,055	39,862,686	

Comme on le voit, la production a augmenté en 1910, par rapport à 1909, de 3,200,000 tonnes.

— Consuls. L'exequatur est accordé à M. Nicolas Skriabine, conseiller d'état actuel en retraite, en qualité de consul de Russie, en résidence à Lausanne.

Generalversammlungen — Assemblées générales

16. November
Société anonyme du Collège de Champ-Pittet, Lausanne: A 3 heures de l'après-midi (Etude du notaire Allamand, rue de la Paix, à Lausanne).

17. November
Brasserie de l'Avenir, Genève: A 3 heures après-midi (Siège social, rampe Quidort, Plainpalais).

18. November
Compagnie du chemin de fer électrique Clarens-Chailly-Blonay: A 3 heures du soir (Collège de Clarens).

20. November
A. G. Wasserversorgung am Gurten in Wabern: Nachmittags 3 Uhr (Restaurant zum Schweizerhaus am Gurten).

21. November
Kurhaus Walzenhausen A. G.: Nachmittags 2 Uhr (Hotel Hecht in St. Gallen).
Société Anonyme de la Brasserie de l'Aigle, Haurer Frères (S. A.), St-Imier: A 2 heures précises de l'après-midi (Hôtel-de-Ville, St-Imier).

22. November
Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie. in Kriens: Vormittags 10 1/2 Uhr (Bureau der Gesellschaft in Kriens).
Entreprise générale de musique et d'édition Foetisch Frères (S. A.): A 2 1/2 heures (Local de la Bourse, à Lausanne).

25. November
Elektrizitätswerk Lonza (Aktiengesellschaft): Vormittags 11 Uhr (Sitzungssaal der Gesellschaft in Basel, Aeschenvorstadt 72).
Immobilienbank Bern (Genossenschaft): Nachmittags 2 Uhr (Bureau der Genossenschaft, Neugasse 32, in Bern).
Basler Löwenbräu, Basel: Nachmittags 3 Uhr (Geschäftlokal, Grenzacherstrasse 124, Basel).

Intern. A. G. Aeberli-Makadam: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Geschäftlokal der Gesellschaft, Gerbergasse 2, Zürich 1).

Aktienbrauerei zum Gurten, Wabern-Bern: Nachmittags 4 Uhr (auf Gurtenkult).

27. November
Société de Comestibles, à Montreux: A 8 1/2 heures de l'après-midi (Buffet de la Gare, à Vernex-Montreux).

30. November
Brasseries Réunies (Bomonti-Nectar), à Constantinople: A 3 heures de l'après-midi (Etude de maître Gampert, notaire, rue de la Cité, 20, à Genève).

2. Dezember
Berner-Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Rathaus zu Bern).
Brauerei zum Cardinal, Basel: Nachmittags 3 Uhr (Bureau der Brauerei, Viaduktstrasse 45, Basel).

Der EconomistWochenschrift für Handel, Industrie,
Finanz- und Verkehrswesen

erscheint jeden Samstag

Aus dem Inhalt der soeben erschienenen
Nummer 37:

Die Bedeutung der Eroberung von Tripolis für die Schweiz. — Société industrielle d'Énergie Électrique, Paris. — Mexican Light and Power Co. — Der wirtschaftliche Effekt des Marokkoabkommens. — Quebec Railway Light Heat and Power Co. — Die Elektrizitätserzeugung in Italien. — Aus schweizerischen Industrien. — Finanzielle Mitteilungen. — Dividenden. — Betriebsausweise. — Neugründungen und Emissionen. — Kleine Nachrichten. — Generalversammlungen. — Vom Getreidemarkt. — Wochenbericht. — Verlosungsliste. — Börsenkurse.

Abonnementspreis Fr. 6 jährlich (Weltpostverein Fr. 12).
Einzelne Nummer 30 Cts. bei der Expedition, Sihlstrasse 42, Zürich.

Vorzügliches, in kapitalkräftigen Kreisen eingeführtes Inser-
tionsorgan. (2683 Z) (1626)

Inseratannahme: Administration des „Economist“,
Sihlstrasse 42, Zürich.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in

Arbon, Krenzligen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital 16,000,000, Reservefonds 3,950,000 Franken

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer

4 1/4 % Obligationen

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar.
Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den
Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende
eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert.

In Zahlung werden auch gekündete kurzfristige, solide
Wertpapiere zu konstanten Bedingungen angenommen. Auswärts
nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch
die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in

Basel:

die Basler Handelsbank.

Bern:

Herren A. Sarasin & Cie.

Zürich:

Herren Wyttienbach & Cie.

St. Gallen:

Herren Schlupfer, Blankart & Cie.

Glarus:

Herren A. Holmann & Cie.

Schaffhausen:

Herren Wegelin & Cie.

Glarus:

Herr J. Lenzinger-Fischer.

Schaffhausen:

Herren Gebrüder Oechslin,

(F 2596 Z) (883)

Die Direktion.

Weberei Tössthal A.G.
in Bauma

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

elften ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 24. November 1911, nachmittags 5 Uhr
in's Restaurant zur „Waag“ in Zürich
eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll. (Za 17932) 2994,
2. Abnahme der Rechnung 1910/1911 und Beschluss-
fassung über das Jahresergebnis.
Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Abänderung der Statuten in §§ 3 und 19.
4. Wahlen.

Rechnung und Bericht sind vom 15. dies an im Bureau
der Weberei zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.
Eintrittskarten können vor Beginn der Generalversammlung
gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Bauma, den 8. November 1911.

Der Verwaltungsrat.

Geschäfts-Verkauf

Ein erstes Détail-Nouveautés- (Manufakturwaren) und
Konfektions-Geschäft der Zentralschweiz (Fremdenplatz) mit
Reisekundschaft und gut eingerichtetem Geschäftshaus, in
bester Lage der Stadt, ist an einen, eventuell zwei seriöse,
in der Branche vertraute Nachfolger zu verkaufen. (2992)

Gute Rentabilität nachgewiesen. Ueberrahme am Frühjahr
1912. Nur gut fundierte Bewerber werden berücksichtigt.
— Briefe unter Chiffre V 8042 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

Basler Löwenbräu**XX. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 25. November 1911, nachmittags 3 Uhr
im Geschäftslokal, Grenzacherstrasse 124

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz auf 30. September 1911; Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl von zwei im periodischen Austritte befindlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates und Wahl eines weiteren Mitgliedes. (7126 Q) 2985
4. Wahl der Kontrollstelle für 1911/1912.

Vom 16. November an werden Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Herren Revisoren im Bureau der Gesellschaft, Grenzacherstrasse 124, zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sein.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben die Herren Aktionäre spätestens drei Tage vor derselben ihre Aktien bei der Basler Handelsbank zu hinterlegen, wogegen ihnen Depotscheine und Zutrittskarten verabfolgt werden.

Basel, den 4. November 1911.

Der Verwaltungsrat.

**Brauereigesellschaft zum HIRSCHEN
in St. Fiden**

Einladung an die Herren Aktionäre zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 4. Dezember l. J., nachmittags 3 Uhr
im obern Saale zum Hirschen, St. Fiden

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung pro 1910/11.
2. Bericht der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Jahresrechnung und die Verteilung des Reingewinnes. (2995,) (Z G 3186)
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion.
4. Wahl der Kontrollstelle und Honorarbestimmung für die bisherigen Funktionäre.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der
Kontrollstelle liegen vom 25. November an für die Herren
Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. Ebendasselbst,
sowie bei den Herren Brettaner & Cie, St. Gallen können
bis mit 2. Dezember gegen Ausweis über den Aktienbesitz
Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden.

St. Fiden, 4. November 1911.

Namens des Verwaltungsrates
der Brauereigesellschaft zum Hirschen,
Der Präsident: Der Direktor:
Jos. A. Federer-Kessler. A. Rüegg.

Grands Magasins Jelmoli S.A. Zürich**Einlösung**

der Zins-Coupons unserer 4 1/2 % Obligationen

Der per 1. Dezember 1911 fällige Semester-Coupon Nr. 1
von Fr. 11.25 wird bereits vom 15. November crt. an bei
unsren sämtlichen Kassen spesenfrei eingelöst.

Zürich, 10. November 1911.

(4921 Z) 2991,

Grands-Magasins Jelmoli S.A.

Le propriétaire du brevet suisse

✚ N° 33303 ✚

du 9 novembre 1904, pour un
Mortier pour lancer dans
les airs un pétard destiné
à combattre les phéno-
mènes orageux, 22864 X

désire vendre ce brevet, en con-
céder des licences d'exploitation,
ou recevoir toute autre proposition
visant à la mise en œuvre de
l'invention en Suisse. Pour tous
renseignements, s'adresser à

MM. Dufresne et Gerdil,
agents de brevets, 2993;
à Genève, 60-62, rue du Stand.

**Stellung
in Montreux**

findet man am schnell-
sten und sichersten durch
Veröffentlichung des Ge-
suches in der „Feuille
d'Avis de Montreux“ und
in dem „Journal et Liste
des Etrangers
de Montreux.“

Schöne Makulatur
bei Haasenstein & Vogler

Besonders empfehlens-
werte, weitverbreitete
Publikationsorgane der
Schweiz

Bern.

Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kurabuch.
Schweiz. Conducteur.

Basel.

Basler Nachrichten.
Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.

Vaterland.

Zürich.

Zürcher Post.

Glarus.

Glärner Nachrichten.

Genève.

Journal de Genève.
La Suisse.
Patrie Suisse.

Lausanne.

Gazette de Lausanne.
La Revue.
La Petite Revue.

Montreux.

Journal des Etrangers.
Feuille d'avis.

Neuchâtel.

Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.

National Suisse.
Feuille d'Avis.
Fédération Horlogère.

Biel.

Express.

Burgdorf.

Burgdorfer Tagblatt.

Delémont.

Démocrate.
Der Berner Jura.

Porentray.

Jura Pays.

St.-Imier.

Jura bernois.

Fribourg.

La Liberté.

Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme
Haasenstein & Vogler

Amerik. Buchführung lehrt gründl.
durch Unterrichtsbücher. Erfolg gar.
Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch.
Bücherexperte, Zürich. B. 15. (29)

Association suisse des Conseils en matière de Propriété Industrielle



Administration actuelle: Birsigstrasse 2, à Bâle

Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration zur Zeit: Birsigstrasse 2, in Basel

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar
entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge
(7066 Q) (2965)

1272) Die Inhaberin der Schweizer-Patente Nr. 45830, 46634 und 46635, betreffend **Steuerung hauptsächlich für Explosions- und Verbrennungsmotoren**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs dieser Patente, bezw. Abtretung der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation der durch diese Patente geschützten Erfindungen in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1273) Die Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 37782, betreffend **Unge-schweiste Gliederkette**, wünschen mit Interessenten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1274) Die Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 27093, betreffend **Wechselstrommotor**, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1279) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 46454, betreffend **Vorrichtung an Munitionbehältern zum Schmieren von in denselben untergebrachter Munition bei Entnahme letzterer**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1280) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 42232, auf **Mécanisme de distribution de moteur à quatre temps**, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Allfällige Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1262) **M. Anders Borch Reck**, propriétaire du brevet suisse n° 36382, pour **Schüttfeuerung an Kesseln**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet. S'adresser pour les offres ou propositions à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, **La Chaux-de-Fonds**.

1263) **M. Charles Albert Keller**, propriétaire du brevet suisse n° 43829, pour **Sole conductrice pour fours électriques**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet. S'adresser pour les offres ou propositions à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, **La Chaux-de-Fonds**.

1276) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 45018, vom 9. Oktober 1908, betreffend eine **Patronenzuführungseinrichtung bei Feuerwaffen, insbesondere selbsttätigen Feuerwaffen**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen, oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1277) Le titulaire du brevet suisse n° 44740, du 4 août 1908, relatif à un **Dispositif de suspension élastique de la caisse de véhicules automobiles et autres**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation, ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1278) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 43474, vom 11. November 1908, betreffend ein **Verfahren zur Herstellung von Aluminiumnitrid**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen, oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt bereitwilligst Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

867) Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 35326, vom 3. Juli 1905, betreffend eine **Linotype-Setzmaschine**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1007) Le titulaire du brevet suisse n° 45763, du 2 décembre 1908, relatif à un **Obturbateur à soupape d'écoulement pour bouteilles et autres récipients**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

1281) Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 43442, vom 28. Oktober 1908, betreffend ein **Verfahren und Einrichtung zur Gewinnung von Gas aus flüssigen Fett- und Kohlenwasserstoffen**, wünschen dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, 11, Rümelinbachweg, in Basel.

1282) La titulaire du brevet suisse n° 45275, du 19 novembre 1908, relatif à un **Procédé et appareil pour la production de gaz au moyen de pétrole**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1283) Le titulaire du brevet suisse n° 45258, du 16 novembre 1908, relatif à un **Poele à gaz**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1284) Le titulaire du brevet suisse n° 45352, du 24 novembre 1908, relatif à une **Bague en soudure pour border les flans devant servir de couvercles ou de fonds aux boîtes à conserves, et procédé pour sa fabrication**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1285) **La Société Anonyme de Constructions des Batignolles, Paris**, propriétaire du brevet suisse J. Hanscotte, n° 31394, du 14-avril 1904, pour: **Mécanisme pour voitures de chemins de fer, comportant des roues horizontales et des organes pour les faire adhérer à un rail**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposée à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1286) Die Inhaber des schweizerischen Patentes Gebr. Hardy, Nr. 46417, vom 23. Januar 1909, auf: **Zerstäuberdüse für zum Einblasen flüssiger Brennstoffe dienende Injektoren**, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch **Hrn. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.

1287) Les propriétaires du brevet suisse **M. Ramassot**, n° 46131, du 16 novembre 1908, pour: **Appareil de chauffage à circulation d'eau chauffée au gaz**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1288) Les propriétaires du brevet suisse **S. A. des Plaques et Papiers Photographiques A. Lumière & ses fils**, n° 32163, du 7 novembre 1904, pour: **Plaque sensible pour la photographie des couleurs**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1289) Les propriétaires du brevet suisse **Vickers Sons & Maxim Ltd.**, n° 39235, du 14 novembre 1906, pour: **Chemise à eau pour armes à feu automatiques**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.



E. Imer-Schneider, Genf
Boulevard James Fazy 8

H. Kirchhofer, Zürich
vorm. Bourry-Séguin & Co.
Löwenstrasse 51

Ed. v. Waldkirch, Bern
Schwabeneggasse 8, (Advokat)

E. Blum & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse

A. Ritter, Basel
Birsigstr. 2, Rümelinbachweg 11

Nägeli & Co., Bern
Spitalgasse 32

A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 70

